



www.adinoel.com

## Apple emite nueva advertencia: mantén tu iPhone a por lo menos 15 centímetros de tu marcapasos

**TEXTO – TAREFA DO ALUNO: COPIAR TEXTO  
(COPIEM O TEXTO ABAIXO)**

En un aviso publicado en la página de soporte de Apple este sábado, la compañía amplió la información de seguridad emitida anteriormente. Y advirtió a los usuarios que los iPhones contienen imanes y radios que emiten campos electromagnéticos. En ese sentido, estos «pueden interferir» con dispositivos médicos como marcapasos implantados y desfibriladores.

**TEXTO – TAREFA DO ALUNO: MARCAR PALAVRAS**

Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Vocês devem olhar para o texto e marcar todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

**TEXTO – TAREFA DO ALUNO: LEITURA E TRADUÇÃO**

### Apple emite nueva advertencia: mantén tu iPhone a por lo menos 15 centímetros de tu marcapasos

Hay una advertencia importante para todos los propietarios de iPhone: Apple informó a sus clientes que sus teléfonos inteligentes podrían interferir con los dispositivos médicos, incluidos los marcapasos.

En un aviso publicado en la página de soporte de Apple este sábado, la compañía amplió la información de seguridad emitida anteriormente. Y advirtió a los usuarios que los iPhones contienen imanes y radios que emiten campos electromagnéticos. En ese sentido, estos «pueden interferir» con dispositivos médicos como marcapasos implantados y desfibriladores.

La nueva advertencia menciona específicamente a los usuarios «los imanes dentro» de los cuatro modelos de iPhone 12, así como de los accesorios MagSafe. Apple señala que las versiones del iPhone 12 contienen más imanes que los modelos de iPhone anteriores. Sin embargo, también aclaró que no representan un riesgo mayor de interferencia magnética con dispositivos médicos en comparación a modelos anteriores.

Apple dijo en su nota que los dispositivos médicos pueden contener sensores que podrían reaccionar a imanes u ondas de radio que se acercan. La compañía recomienda mantener los iPhones y los cargadores MagSafe a una «distancia segura» de los dispositivos médicos. Dicho espacio se define como más de 15 centímetros de distancia, o 38 centímetros de distancia cuando se cargan de forma inalámbrica.



[www.adinoel.com](http://www.adinoel.com)

Cuando Apple presentó el iPhone 12 el otoño pasado, la compañía también anunció el regreso de MagSafe para el iPhone. Se trata de una característica anterior de MacBook muy querida. Los clientes pueden comprar dispositivos de carga MagSafe para cargar sus dispositivos de forma inalámbrica y otros accesorios magnéticos. Entre ellos, estuches y carteras que se colocan en la parte posterior de los teléfonos.

Fonte: <https://cnnespanol.cnn.com/2021/01/25/apple-emite-nueva-advertencia-manten-tu-iphone-a-por-lo-menos-15-centimetros-de-tu-marcapasos/> (adaptado)

### **TEXTO – TAREFA DO ALUNO: MONTAR VOCABULÁRIO**

Na tarefa de montar vocabulário, os alunos deverão levar para o caderno todas as palavras que não conseguiram entender no momento da leitura e tradução. A seguir, procurem o significado dessas palavras no dicionário.

### **TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE**

**Apple emite nueva advertencia: mantén tu iPhone a por lo menos 15 centímetros de tu marcapasos**

[Apple emite nova advertência: mantém teu iPhone a pelo menos 15 centímetro de teu marca-passo](#)

Hay una advertencia importante para todos los propietarios de iPhone: Apple informó a sus clientes que sus teléfonos inteligentes podrían interferir con los dispositivos médicos, incluidos los marcapasos.

[Há uma advertência importante para todos os proprietários de iPhone: Apple informou a seus clientes que seus telefones inteligentes poderiam interferir com os dispositivos médicos, incluindo os marca-passo.](#)

En un aviso publicado en la página de soporte de Apple este sábado, la compañía amplió la información de seguridad emitida anteriormente. Y advirtió a los usuarios que los iPhones contienen imanes y radios que emiten campos electromagnéticos. En ese sentido, estos «pueden interferir» con dispositivos médicos como marcapasos implantados y desfibriladores.

[Em um aviso publicado na página de suporte da Apple neste sábado, a companhia ampliou a informação de segurança emitida anteriormente. E advertiu os usuários que os iPhones contêm ímãs e rádios que emitem campos eletromagnéticos. Nesse sentido, estes “podem interferir” nos dispositivos médicos como marca-passos implantados e desfibriladores.](#)



[www.adinoel.com](http://www.adinoel.com)

La nueva advertencia menciona específicamente a los usuarios «los imanes dentro» de los cuatro modelos de iPhone 12, así como de los accesorios MagSafe. Apple señala que las versiones del iPhone 12 contienen más imanes que los modelos de iPhone anteriores. Sin embargo, también aclaró que no representan un riesgo mayor de interferencia magnética con dispositivos médicos en comparación a modelos anteriores.

A nova advertência menciona especificamente aos usuários “os ímãs dentro” dos quatro modelos de iPhone 12, assim como dos acessórios MagSafe. Apple assinala que as versões do iPhone 12 contêm mais ímãs que os modelos de iPhone anteriores. Entretanto, também esclareceu que não representa um risco maior de interferência magnética com dispositivos médicos em comparação a modelos anteriores.

Apple dijo en su nota que los dispositivos médicos pueden contener sensores que podrían reaccionar a imanes u ondas de radio que se acercan. La compañía recomienda mantener los iPhones y los cargadores MagSafe a una «distancia segura» de los dispositivos médicos. Dicho espacio se define como más de 15 centímetros de distancia, o 38 centímetros de distancia cuando se cargan de forma inalámbrica.

Apple disse em sua nota que os dispositivos médicos podem conter sensores que poderiam reagir a ímãs ou ondas de rádio que se aproximam. A companhia recomenda manter os iPhones e os carregadores MagSafe a uma “distância segura” dos dispositivos médicos. Dito espaço se define como mais de 15 centímetros de distância, ou 38 centímetros de distância quando se carregam de forma “inalámbrica” (sem fio).

Cuando Apple presentó el iPhone 12 el otoño pasado, la compañía también anunció el regreso de MagSafe para el iPhone. Se trata de una característica anterior de MacBook muy querida. Los clientes pueden comprar dispositivos de carga MagSafe para cargar sus dispositivos de forma inalámbrica y otros accesorios magnéticos. Entre ellos, estuches y carteras que se colocan en la parte posterior de los teléfonos.

Quando Apple apresentou o iPhone 12 no outono passado, a companhia também anunciou o regresso de MagSafe para o iPhone. Trata-se de uma característica anterior de MacBook muito querida. Os clientes podem comprar dispositivos de carga MagSafe para carregar seus dispositivos de forma “inalámbrica” e outros acessórios magnéticos. Entre eles, estojos e carteiras que se colocam na parte posterior dos telefones.